

**Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses Kfz-FM-Transmitters. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Transmitter optimal einsetzen können.

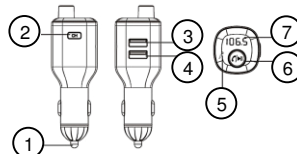
Lieferumfang

- Kfz-FM-Transmitter FMX-630.qc
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Eingang	12-24 V DC / 3 A	
Ausgang	USB	5 V DC / 1 A
	QC 3.0	3,6-12 V DC / 3 A
Bluetooth		
Version	4.2	
Frequenzen	2.402-2.480 MHz	
Sendeleistung	4 dBm	
FM		
Frequenzen	87,6-107,9 MHz	
Sendeleistung	39,36 nW	
Allgemein		
Quick Charge	3.0	
Batterie-Anzeige	✓	
Freisprecher	✓	
USB-Speicher	bis 32 GB	
Audio-Format	MP3	
Maße (Ø x L)	33 x 98 mm	
Gewicht	40 g	

Produktdetails



- | | | | |
|---|-----------------|---|-------------|
| 1 | 12/24-V-Stecker | 5 | Mikrofon |
| 2 | CH-Taste | 6 | Anruf-Taste |
| 3 | USB-Buchse | 7 | LED-Display |
| 4 | QC 3.0-Buchse | | |

Inbetriebnahme

1. Stecken Sie den 12/24-V-Stecker Ihres Transmitters in den Zigarettenanzünder-Anschluss des Fahrzeugs.
2. Starten Sie den Fahrzeug-Motor.
3. Auf dem LED-Display Ihres Transmitters werden abwechselnd HI – BT – FM-Verbindungskanal angezeigt.
4. Stellen Sie auf dem Auto-Radio den Verbindungskanal ein, der auf dem LED-Display angezeigt wird.

Allgemeine Steuerung

Die allgemeine Steuerung erfolgt über die Anruf-Taste.

Anruf annehmen	drücken
Anruf beenden	drücken
Anruf ablehnen	gedrückt halten
Anwahl abbrechen	gedrückt halten
Wahlwiederholung	2 x drücken

Wiedergabe/Pause	drücken
Nächster Titel	gegen den Uhrzeigersinn drehen
Vorheriger Titel	im Uhrzeigersinn drehen
Modus-Wechsel	gedrückt halten

Verwendung

FM-Radio

Wechseln Sie den Sender, indem Sie kurz die CH-Taste drücken und dann die Anruf-Taste drehen.

Freisprechanlage / BT-Empfänger

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobilgeräts.
2. Suchen Sie nach **ZX-1710** und verbinden Sie die Geräte.

- Anrufe werden über die Anruf-Taste gesteuert.
- Starten Sie die Audio-Wiedergabe auf dem Mobilgerät und steuern Sie sie über die Anruf-Taste.

MP3-Player

1. Verbinden Sie einen USB-Speicher (bis 32 GB) mit der USB-Buchse Ihres Transmitters. Die Wiedergabe startet automatisch.
2. Steuern Sie die Wiedergabe über die Anruf-Taste.



Ladegerät

Verbinden Sie bis zu zwei Mobilgeräte mit den USB-Buchsen Ihres Transmitters. Schließen Sie Quick Charge-fähige Geräte an die QC 3.0-Buchse an. Die Mobilgeräte werden über die Fahrzeugbatterie geladen.

Batteriestand

Rufen Sie den Batteriestand auf, indem Sie die CH-Taste länger drücken. Wenn die Grenzwerte unter- oder überschritten werden, erscheint die Warnmeldung **HHH** im Display.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!

- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie das Gerät nie mit nassen Händen an. Betreiben Sie es nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Stromquelle übereinstimmt.
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1710-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1710 ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce transmetteur FM. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

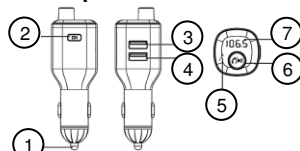
Contenu

- Transmetteur FM FMX-630.qc
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Entrée	12-24 V DC / 3 A	
Sortie	USB	5 V DC / 1 A
	QC 3.0	3,6 - 12 V DC / 3 A
Bluetooth		
Version	4.2	
Fréquence	2402 - 2480 MHz	
Puissance d'émission	4 dBm	
FM		
Fréquence	de 87,6 à 107,9 MHz	
Puissance d'émission	39,36 nW	
Général		
Quick Charge	3.0	
Affichage de l'état de la batterie	✓	
Kit mains-libres	✓	
Mémoire USB	jusqu'à 32 Go	
Format audio	MP3	
Dimensions (Ø x L)	33 x 98 mm	
Poids	40 g	

Description du produit



- | | | | |
|---|--------------------|---|--------------|
| 1 | Connecteur 12/24 V | 5 | Microphone |
| 2 | Touche CH | 6 | Touche Appel |
| 3 | Port USB | 7 | Écran LED |
| 4 | Port QC 3.0 | | |

Mise en marche

1. Branchez le connecteur 12 V / 24 V de votre transmetteur dans la prise allume-cigare du véhicule.
2. Démarrez le moteur du véhicule.
3. L'écran LED de votre transmetteur affiche successivement les canaux de connexion HI – BT – FM.
4. Sur votre autoradio, réglez le canal de connexion qui doit être affiché sur l'écran LED de votre transmetteur.

Commandes générales

Les commandes générales s'effectuent avec la touche Appel.

Accepter l'appel	Appuyer
Terminer un appel	Appuyer
Rejeter un appel	Maintenir appuyé
Annuler la sélection	Maintenir appuyé
Recomposition automatique	Appuyer 2 fois
Lecture/Pause	Appuyer

Titre suivant	Tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre
Titre précédent	Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre
Changement de mode	Maintenir appuyé

Utilisation

Radio FM

Changez de station en appuyant brièvement sur la touche CH puis tournez la touche Appel.

Dispositif mains libres / récepteur bluetooth

1. Activez la fonction bluetooth de votre appareil mobile.
2. Recherchez **ZX1710** et connectez les appareils.
 - Les appels sont gérés par la touche Appel.
 - Lancez ensuite la lecture audio sur votre appareil mobile, et commandez-la avec la touche Appel.

Lecteur MP3

1. Branchez un support de données USB (jusqu'à 32 Go) au port USB de votre transmetteur. La lecture commence automatiquement.
2. Gérez la lecture sur la touche Appel.

Chargeur

Branchez jusqu'à deux appareils mobiles aux ports USB de votre transmetteur. Branchez un appareil compatible Quick Charge au port QC

3.0. Les appareils mobiles sont chargés par la batterie du véhicule.

État de la batterie

Appuyez longuement sur la touche CH pour afficher l'état de la batterie. Lorsque les valeurs limites sont dépassées ou qu'elles ne sont pas atteintes, l'avertissement **HHH** s'affiche à l'écran.

Consignes de sécurité

Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. /// Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente ! /// Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement. /// Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures ! /// Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé. /// N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit ! /// Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager. /// N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême. /// Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide. /// Ne manipulez jamais

l'appareil avec des mains mouillées. N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces à humidité élevée. /// Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil ou le connecteur présentent des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement. /// Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre source d'alimentation électrique. /// Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants ! /// En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin. /// N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux. /// L'utilisation de cet appareil pendant que vous conduisez peut distraire votre attention et vous mettre en danger ainsi que vos passagers et les occupants des autres véhicules, entraînant des dommages physiques et matériels. Il est important de configurer votre appareil AVANT de prendre le volant. /// Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation. /// Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au

non-respect des consignes de sécurité. /// Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit ZX-1710 conforme aux directives actuelles 2011/65/UE, 2014/30/UE, et 2014/53/UE du Parlement Européen.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.